



کولوغن اور غیغ براوتوغ

21 محرم 1444 هـ برسامان 19 او کوس 2022 م

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ﴿١٤﴾ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ﴿١٥﴾ بَلْ تُؤَثِّرُونَ الْحَيَاةَ
الدُّنْيَا ﴿١٦﴾ وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴿١٧﴾

(الأعلى : 14-17)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ
أَوْصِيكُمْ وَإِنِّي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدٍ فَازَ الْمُتَّقُونَ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ :

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن
نَنزَعْنَكُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ (النساء: 59)

بر مقصود: "واهاي اورغ يغ برايمان، طاعتله كامو كشد الله
دان طاعتله كامو كشد رسول الله دان كشد "أولى الأمر"
(اورغ يغ بر كواس) درقد كالغن كامو. كمودين جك
كامو بر بنته- بنته (بر سليسيهن) دالم سسواتو فر كارا، مك
هندقله كامو مغمباليكنش كشد (كتاب) الله (القرءان) دان
(السنة) رسولن، جك كامو بنر ۲ برايمان كشد الله دان
هاري اخيرة. يغ دمكين اداله لبيه باعيق (باكي كامو)، دان
لبيه ايلوق قولاً كسودهنش".

سيدغ جمعة يغ درحمي الله سكالين،
ماريله كيت منيغكتكن كتقواءن كشد الله سبحانه
وتعالى دغن برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن سكالاً
قرينتهن دان منيغكلكن سكالاً لارغنش. موده-مودهن
كيت مندافت رحمة دان كبركتن هيدوف ددنيا دان

داخيرة. خطبة قد كالي اين اكن معهورايكن تاجوق
كولوغن اورغ يغ براونتوغ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،
ستياف ماءنسي مغيئينكن كجايان اتاو
كبراونتوغن دالم كهيدوثن مريك. اكن تناثي اد دالم كالغن
ماءنسي مئعكف بهاوا كأونتوغن ايت دليهت درقد
ايمبوهن ۲ دنيا سقرتي هرتا، فغكت، كدودوقن دان
كنيعمتن هيدوف يغ مينعكن، سهيغكاكن مريك ترلالو
ميبوقكن ديري اونتوق منداقتكن كأونتوغن ددنيا تنقا
ميكيركن كأونتوغن داخيرة كلق.

سسوغكوهن سيكف يغ لبيه مئتيغكن دنيا سمات-
مات جلس مروفاكن سواتو قيلهن يغ ساله. حال اين
دكاتاكن دمكين كران دنيا بوكن متلامت بوات ماءنسي
اونتوق مرايه كنيعمتن يغ ككل كران كهيدوثن دنيا اين
برصيفت سمئارا برنديغ كهيدوثن اخيرة يغ جاءوه لبيه
بايق دان ككل ابادي. اوليه ايت دالم كسيبون
مغوروسكن حال احوال كهيدوثن دنيا، جاغن سسكالي
كيت ملوفاكن بكن اونتوق منوجو كأخيرة. فرمان الله

سبحانه و تعالیٰ یغ دباچاکن قد اول خطبة تادي دالم سورة
الأعلىٰ ایات 14 هیغک 17 یغ بر مقصود:

"سسوغکوهن بر جایله اورغ یغ ستله منریما قرايغتن ایت
بر اوسها ممبرسیهکن دیریث (دغن طاعة دان عمل یغ
صالح)، دان مپیوت-پیوت دغن لیده دان هاتیث اکن نام
توهنن سرتا مخرجاکن سمبھیغ (دغن خشوع). (تتاوی
کبايقن کامو تیدق ملاکوکن یغ دمکین)، بهکن کامو
اوتاماکن کهیدوخن دنیا، قد حال کهیدوخن اخیره لبیه بائیق
دان لبیه ککل".

معاشر المسلمین رحمکم اللہ،

دالم القراءان ترداقت کلمة الْفَلَّاح یغ مباوا کقد
فغرتین کاونتوغن اتاو کجایان دنیا دان داخیره. اسلام
امت منیتیق برتکن کفنتیغن منجادی ماءنسی یغ براونتوغ
دسیسی اللہ سبحانه و تعالیٰ، سهیغکاکن کلمة این دسبوت
تیدق کورغ 40 کالی دالم القراءان. نامون فرسوءالنث
سیا فاکه کولوغن اورغ یغ براونتوغ این؟. سسوغکوهن
انتارا کولوغن یغ براونتوغ این ایاله:-

فرتام: مريك يغ بنر ۲ برايماں كڤد الله سبحانه وتعالى دان
كمر برانفاق ياءيت مغلواركن هرتا كجالن-جالن
كباءيقن سفرتي مغلواركن زكاة، بروقف، ممبري صدقه
دان مښتو اورغ دالم كسوسهن. حال اين برسواين دغن
فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة ايات 3 هيغك
5 يغ برمقصود:

"ياءيت اورغ يغ برايماں كڤد فركارا ۲ يغ غايب دان
منديريكن (مغرجاكن) سمبهيغ سرتا مبلنجاكن
(مندرماكن) سباهاكين درقد رزقي يغ كامي بريكن كڤد
مريك. دان اورغ يغ برايماں كڤد كتاب "القرءان" يغ
دتورونكن كڤدمو (واهاي محمد) دان كتاب ۲ يغ
دتورونكن دهولو درقدمو، سرتا مريك يقين اكن (ادان)
هاري اخيرة (دغن سفنوهن). مريك ايتوله يغ تنف منداقت
فتونجوق دري توهن مريك دان مريكله اورغ يغ برجاي.

كدوا: كولوغن يغ براونتوغ اياله مريك يغ سنتياس برتوبه
دغن ممقرباءيقي ديري دان مپوچيكن ديري درقد سكالالا
فربواتن دوسا سرتا ملاكوكن عملن صالح دغن اخلاص

سچارا استقامه. حال این برداسرکن فرمان الله سبحانه
وتعالی دالم سورة القصص ايات 67 یغ بر مقصود:

"(دمکینله عقیبه اورغ درهاک)، ادقون اورغ یغ بر توبه دان
برایمان سرتا بر عمل صالح، مک سموک اکن منجادیله دي
دری اورغ یغ برجای".

سیدغ جمعة یغ درحمی الله سکالین،
ستروسن یغ کتیک: کولوغن اورغ براونتوغ ایاله مریک
یغ معاجق کقد کباءیقن دان منچکله کموعکرن سرتا
مریک یغ بر جهاد دغن هرتا بندا دان جیوا راک دمی اکام
إسلام. حال این برتقتن دغن فرمان الله سبحانه وتعالی دالم
سورة التوبه ايات 88 یغ بر مقصود:

"(مریک تتف تیغکل) تتافی رسول الله دان اورغ یغ برایمان
برسامن، بر جهاد دغن هرتا بندا دان جیوا مریک دان مریک
ایتوله اورغ یغ مندافت کباءیقن دان مریک ایتوله جوک یغ
برجای".

کأمقت: کولوغن یغ براونتوغ ایاله مریک بابق معیغاتی
الله سبحانه وتعالی دان سنتیاس برسراه کقدن، سباکایمان

فرمان الله سبحانه وتعالى سورة الأنفال آيات 45 يه
برمقصود:

"واهاي اورغ يه برايمان! اقايبلا كامو برتمو دغن سسواتو
فاسوقن (موسوه) مك هندقله كامو تتف تكوه مهادين
دان سبوتله سرتا ايثيله الله (دغن دعاء) بايق ٢، سوقي
كامو برجاي (منچاي كمناعن)".

برداسر كن دليل ٢ القرءان اين، مك دافت
دسيمقولكن بهاوا كولوغن يه براونتوغ اين بوكن سقدر
داكور درقد اف ٢ يه دقراوليه دنيا اكن تئاي دنياي
منفعت داخيرة كلق. اوليه ايت، مريك يه بنر ٢ ايغين
منچاي كاونتوغن يه حقيقي داخيرة فرلو ملعككن
ديري مريك دغن كفهمن دان عملن يه برلندسكن كقد
عقيدة يه بنر، شريعة يه لوروس دان اخلاق يه ترفوجي.
كفهمن تنغ كتيك-تيك اساس اين تيدق اكن دافت
دقراوليه كچوالي دغن كمبالي كقد اجرن اسلام يه سبنر
دان منچاديكن اسلام سباكاي ساتو چارا هيدوف.

سیدغ جمعة یغ درحمی اللہ سکالین،

جوسترو سباکای روموسن باکی معاخری خطبة قد
کالی این، منبر ایغین مغيثکن جماعه سکالین، بهاوا
سباکای اورغ یغ برایمان کیت فرلو براوسها منداقتکن
کأونتوغن یغ حقیقی دغن مغيکوتی فتونجوق اللہ سبحانه
وتعالی دان بکیندا رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم. حال
این دکاتاکن دمکین کران اورغ یغ براونتوغ ایاله مریک
یغ براوبه کأره یغ لبیه باءیق یاءیت براوبه درقد ککفورن
کقد کتوکیدن، درقد کجاهتن کقد کباءیقن، درقد
کمعصیتن کقد کطاعتن دان درقد کجاهیلن کقد
کعلموان.

ماریله کیت برسام-سام براوسها منیغکتکن دان
عمل عبادة کیت کران دغن چارا این سهاج کیت باکل
دتمتکن قد کدودوقن یغ تیغکی دان اکن منداقت
کأونتوغن داخیره کللق. سسوغکوهن کجایان دنیا
تیدق ممداءي تنفا دسرتاکن دغن کجایان اخیره. هان
اورغ یغ برت تیمبغن عمل کباءیقن یغ بنر ۲ اکن منداقت

كأونتوغن داخيرة كلق. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم
سورة الأحزاب آيات 71:

يُصَلِّحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ

وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾

برمقصود: "سوقاي دي ممبري توفيق دغن منجايان
عمل ۲ كامو دان مغمفونكن دوسا ۲ كامو دان (ايغته)
سسياقا يغ طاعة كقد الله دان رسولش، مك سسوغكوهش
دي تله برجاي منجاقاي سبسر-بسر كجايان".

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، وَنَفَعِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنْ
الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ ،
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ،
فَاسْتَغْفِرُهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ يَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ. □